

上海求學指南

唐文治先生序
黃炎培

上海求學指南

汪家玉題

上海一天書局出版

上海求學指南下編

五 女學校

甲 女子中學校

● 中西女塾

中西女塾爲海上最負盛名之女學校。創辦者爲海淑德女士。成立於千八百九十一年。逐漸擴充。至千九百十三年。盡購漢口路慕爾堂之屋以爲禮堂。千九百十六年又在憶定盤路購地五十餘畝。建造房屋。擴充校舍。於是以漢口路之校舍辦預科。憶定盤路校舍辦正科。教授程度頗高。其預科課程除國文及第一二年聖書用中文外。餘皆用英文課本。正科課程除國文外。全用英文。琴學一科亦視他校爲高。共須九年學完。授以畢業證書。對於衛生亦甚注意。校內有校醫。有病室。凡新生入學之時。須經校醫攷驗體育。學生富有自治能力。校中設有廣學會。意在聯絡新舊同學情誼。交換學識。每月聚會二次。或開辯論會。或爲演講會。或舉行音樂會等。每年舉行大會四五次。邀請來賓到會。表見學生活潑之性能及高尚之態度。出版雜誌名曰「墨梯」。內容頗豐富。舊同學已組織同門會。成立於千九百零四年。距今已十有七年矣。自開辦迄今。舉辦畢業已十有六次。近年以來。畢業益衆。其分往各省任事者頗多。而遠

赴歐美留學各大學者亦屬不少。校長貝厚德女士。教員沈均張侶俠吳玉芳鮑列伯海森美沈彬貞德麗雅李淑德柯雅德王紫英朱潤之愛理斯柏克德杜美德徐有宗黃桂寶蘇梅得潘玉梅馬雪珍張靄貞方恩錫王安生徐梅仙王含生諸女士。皆學識深遠。經驗宏富。當創辦之初。學生不滿十人。今則已有三百數十人。進步之速。可想見矣。

▲章程摘要

編制△△ 分二級正科預科均四年畢業

納費△△ 正科預科學生每年學費六十元 膳宿費六十元 走讀生中膳費二十元零費二元 學琴費每年六十元

元另加修琴費四元至六元 游藝專科費每年四十八元 唱歌專科費每年六十元 物理化學二科每年另加

試驗費十元 生理植物礦物動物等科每年加五元 家政科每年零費四元 驗身費每年四元 新生報名費一

元 凡下學期繼續修業之學生須在本學期放假前遵照校長所定之日先繳報名費洋五元統俟下學期進校時

除算如或不到校並不給還

招攷△△ 每年分兩期招攷新生上學期定九月初三初四初五三日下午學期定二月十五十六兩日

考試△△ 本塾每學期預科考試二次正科一次考試之後由本塾各給以考試單載明各項分數以便查驗學生之勤

惰與進退 每一學生如考試時有故不到非補考不得升班願補考者須繳費五元 凡學生有三項功課考試分

數在七十分以下不得升班有二項功課在七十分以下可請補考試之分數每項詳載考試單正科分數七十分及格六十分以上覆試六十分以下留級預科分數七十分及格八十五分以下爲丙等九十五分以下爲乙等九十五

分^{△△}以上爲甲等凡願入塾考試及願補考之學生須於開學三日前預向校長申明
課程 正科預科之課程表

正 科 課 程 表

學 科	聖 道	國 文	英 文	歷 史	算 術	格 致	文 法
第 一 年	舊約史記	節讀左傳 選讀今文 本國史	修辭學 作論說 選讀名人論說	上古史	代數 八線開端	生物學	文讀本
第 二 年	舊約詩歌	選讀古文析義 禮記精華錄 本國史	英國文學史 作論說 選讀名人論說	美國史	代數	化學	文讀本
第 三 年	以色列之列王 與先知	選讀歷代名文 唐詩合解 本國史	英國文學史 作論說 選讀名人論說	近古史	平面幾何	物理學	
第 四 年	基督之一生	選讀諸子 選讀唐宋詩 中國文學史	英國文學史 作論說 選讀名人論說	近世史	立體幾何 八線	天文學 倫理學	

預 科 課 程 表

學 科	聖 道	國 文	英 文	歷 史	算 術	格 致
第 一 年	新約福音	高小國文 歷史 尺牘	選讀名人論說 文法 作論說		數學	地理 衛生學
第 二 年	新約行傳書信	高小國文 歷史 論語 尺牘	選讀名人論說 文法 作論說	希臘史	數學	地理 衛生學
第 三 年	新約書信	高小國文 歷史 孟子 尺牘	選讀名人論說 文法 作論說	羅練史 日本史	數學 形學緒論	地理 衛生學
第 四 年	選讀新舊約中之 信徒一生與品行	節讀左傳 選讀今文 本國史	選讀名人論說 文法 作論說	中國史	數學 代數	生理學 地質學

音樂[△]

琴學一科異常發達統計一年之中學八音琴者有九十人學歌唱者三百餘人此科共須九年學完其課程

不載中文表因艱于翻譯故錄西文表如下

(I)

PIANOFORTE

Examinations will be held in music every year in January and in June. Scales, technical exercises, selected studies, and pieces are played from memory before the music faculty.

GRADE I.

Minimum required.
Major scales—one octave.
Major triads—one octave.
Landon's "Foundation Materials," or
Matthew's "Graded Studies," Book I.
Studies from Kohler and Berens.
Technical finger exercises.

GRADE II.

Major scales—two octaves.
Major triads—two octaves.
Landon's "Foundation Materials," completed.
Matthew's "Graded Studies," Book II.
Duvernoy, *Ecole Primaire* or *Le Coupee*, the Alphabet.
Gurttle, "Little School of Velocity." Simple duets and
pieces.

五

GRADE III.

Major scales, thirds, sixths, and tenths.
Major and minor triads.
Hanon's exercises, 1-10.
Le Moine. Studies. *Enfantine*.
Heller, Op.^o 125.

(II)

Easy sonatinas.

Grade IV.

Harmonic minor scales.

Minor triads.

Hanon's Exercises, 1-20.

Matthew's Book IV.

Heller, Op. 46.

Loeschorn or Bertini.

Clementi, Kuhlau, Sonatas—six of either.

GRADE V.

Major and harmonic minor scales, thirds, sixths, and tenths.

Major and minor triads—all inversions.

Hanon's Exercises, 1-30.

Matthew's Book V.

Czerney, "School of Velocity," Books I and II.

Bertini or Loeschorn (Selected).

Heller, Op. 45, twenty studies.

Mozart, two sonatas.

Grieg, "Poetic Tone Pictures" five numbers

GRADE VI.

Major, harmonic, and melodic minor scales (varied forms).

Major and minor triads, dominant sevenths.

Czerney, "School of Velocity," Books III and IV.

Bach, "Little Preludes and Fugues," fifteen numbers

Roger's Octave Studies.

Czerney, Op. 70, Books I and II, ten studies.

Heller, "Art of Phrasing."

(III)

Mendelssohn, Songs Without Words (selected).
Haydn, three sonatas.

GRADE VII.

Scales and arpeggios, varied forms, octave scales.
Czerney, Op. 740, Books III IV.
Bach, Two-Part Inventions, ten numbers.
Cramer, Book I and II, fifteen studies.
Kullak, "Wrist Studies," Book I.
Heller, "Art of Phrasing."
Mendelssohn, Songs Without Words.
Chopin, waltzes and mazurkas, nocturnes (selected).

GRADE VIII.

All scales and arpeggios continued, double major thirds,
Dominant and diminished sevenths.
Cramer, Books III and IV, fifteen studies.
Bach, Three-Part Inventions, ten numbers.
Clementi, "Gradus and Parnassum," fifteen studies.
Kullak, "Wrist Studies," Book II, five studies.
Beethoven, two sonatas (selected).
Chopin, preludes, polonaises.
Schumann, Schubert, Grieg (selected numbers).

ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR GRADUATION.

Prepare and give a recital from memory.
Special sight reading.
Accompanying choral work.

POSTGRADUATE WORK.

Bach, Wohl-temperirte Clavier.
Moscheles, Characteristic Studies, Op. 10.
Chopin etudes.
Beethoven and Chopin, sonatas.
Concert and other double piano work.

●聖瑪利亞女書院

聖瑪利亞女書院。與中西女塾齊名者也。在滬西梵皇渡鎮。與聖約翰大學校爲鄰。佔地約二十五英畝。校舍均係西式樓房。傍蘇州河岸。風景清逸。先時佈道會瓊斯女士創辦文記女學於上海。薩愛爾夫婦創辦裨文女學。至一八八一年。二校合併。始改今名。主持斯校者。初爲黃素娥女士。迨一八九一年。由道勝女士接辦。直主上年春季。又由富拉頓氏爲校長。富氏爲美國米尼沙太大學法學士。內分正級備級圖畫等科。共有學生二百五十餘人。現擬建造新屋於白利奈路。推廣學額。該校爲教會設立。故全校學生。早晚均須行祈禱禮。管理頗嚴。學生請假出外。必由家屬或保證人出告校長。往來信件。校長有檢查之權。對於體育衛生。亦頗注重。功課以英文琴學爲最優。

▲章程摘要

宗教訓練 $\Delta\Delta\Delta$ 學生除禮拜日及教會重要之日。赴禮拜堂祈禱外。每日須到聚集所。早禱晚禱。每學生每禮拜須在規定之班內讀道學三次。特別班則爲受洗禮或堅振禮者。而設。欲受洗者。必得家長或保證人許可。之信方能允准。 $\Delta\Delta\Delta$ 體格訓練 $\Delta\Delta$ 規則運動及體操爲每學生必要之科。此外有室外之種種運動。如籃球網球校外散步等事。並請有經驗之看護婦完全注意學生之健康。

運動 分兵操體操團體遊戲散步網球動運比賽籃球司令球打球遊戲跳舞女童子軍體育會
衛生 學生進校時須經校醫檢查。得其許可。方免操練。學生如有患病者。即遷入校中養病室。不另取費。如需校醫

診治卽請來校病重卽通知家長如有傳染病則送至工部局衛生處其他疾病送至以利沙伯醫院一切藥品未經醫生允可不能帶來

救火練習

學生分隊練習救火有職員管理一聞警鐘每人在三分鐘以內卽能離開寢室

家長注意

本校保護學生如同家庭保護子女種種規則無非訓練學生得一良好之習慣成一社會中高尙之國民

民家長或保證人送學生來校諒必能守此規則也

請假 學生如因要事請假須由家長或保證人直接函致校長方能允准不能由學生轉交亦不能封在學生信內至假滿回校須在六時晚餐以前同時須立刻報告校長以昭鄭重

探望 本校學生如有親友人等來校探望須在四時以後禮拜六在十二時以後非至親之青年男子不准接見

信札 學生寄信出校信面上須寫自己之姓名及校名所有出入信件須由校長處經過倘涉可疑卽命當面折閱查出與非至親之青年男子通信卽行開除作信一門在作信功課之內每月作家信一次交校中辦公處歸校長寄出報告在校中之情形及每月用費俾家長可得悉其大概也

用費 學生零用不宜太多所用之費須登賬記明以便檢查校中爲家長便利起見學生可存款校長辦公處之銀箱需用多少憑存單支取

入校及插班 學生年齡如已過十二歲者方能入校入校或在九月或在二月英文初班在九月開始報名愈早愈妙因報名在先則寢室可先定致試插班在每學期開始如有學生由他校而來者須帶成績報告單查閱

上海求學指南 下編 女學校

一〇

學膳費^{△△△} 學膳費半年五十元學琴及用琴費半年十四元英文及琴學專修費半年九十六元小費每學期一元放假住宿費每禮拜二元學生家住如不在中國者須先存一百五十元以備不測之用每學期終結之時學生如下學期來校須存十元此費由下學期學費內扣除如學生未存此款者下期來校報名時須付五元如學生半途離校一切等費概不退還

免費^{△△} 上海牧師女傳道之女均能免費其由他處主教所薦來者得免半費江蘇省聖公會之各公學能由本地會長會辦選擇二名入學得免半費須受過洗禮及有相當之程度者為合格如該生於一學期內有兩科攷不及格須付全費

各級課程^{△△△△}

●初級

第三年

聖經

國民新國文(五六冊)

國民新修身(五六冊)

訓蒙地理誌

新體算術教科書

聯句

範字

手工

第四年

聖經

國民新國文(七八冊)

國民新修身

訓蒙地理志

新體算術教科書

作文

範字

手工

●中級

第一年

聖經

實用算術教科書

聖經

實用算術教科書

高小新國文(一二)

普通尺牘

高小新國文(二三)

普通尺牘

經學(孟子)

國語

經學(孟子)

國語

高小女子新修身(一二)

作記事文信札

高小女子新修身(二三)

作記事文信札

高小新歷史(一二)

習中字帖

高小新歷史(二三)

習中字帖

地理志略

手工(縫紉)

地理志略

手工(縫紉)

第三年

聖經

實用算術教科書

聖經

實用算術教科書

高小新國文(四五)

普通尺牘

高小新國文(五六)

普通尺牘

經學(孟子)

國語

經學(孟子)

國語

高小女子新修身(四五)

作短篇論說信札

高小女子新修身(五六)

作短篇論說信札

高小新歷史(四五)

習中字帖

高小新歷史(五六)

習中字帖

地理志略

手工(縫紉)

地理志略

手工(縫紉)

●高級

上海求學指南 下編 女學校

第二年

上海求學指南 下編 女學校

第一年

聖經

國文評註讀本(一)

經學(左傳)

新制本國史教本

高等尺牘

第三年

聖經

國文評註讀本(三)

經學(論語)

新制本國史教本

高等尺牘

● 補習班

聖經

古文辭類纂

第二年

聖經

國文評註讀本(二)

經學(左傳)

新制本國史教本

高等尺牘

第四年

聖經

國文評註讀本(四)

經學(大學中庸)

新制本國史教本

高等尺牘

一二

作各種文體

習大字帖

國語

家政

作各種文體

習大字帖

國語

家政

作各種文體

說文提要

經學(六經摘讀)

子書(選講)
史記(選講)

(附)本校中文爲人人必修之科不得聽學生自便任意不讀如學生得有中學文憑者亦須進補習班

啓明女學校

啓明女學校爲上海名女校之一。創始於清光緒三十年。校址在徐家匯鎮南首。近年添建三層樓西式校舍。外觀頗美備。常年經費除學費外。另由天主教補助。校內管理取嚴格。教員以西女士居多。並有校醫診視疾病。學生專收教外青年女子。與內女學生完全隔離。惟學生中有願研究教義及參與教中儀式者。如告明家族。亦可准許。學生多循謹。對於外界各種集會。絕對的不加入。其在校內。亦少此種活動。畢業後多任中等女校教員。其自費游學西洋者亦有之。近來清華學校招收女生資送出洋。該校高材生亦有攷取者。在校學生約有二百餘人。

▲章程摘要

宗旨△△ 以普及及高等之學問藝術教授青年女子養成優美性質以植家庭賢淑女子之基礎

編制△△ 分國民高小中等高等四科

畢業年限△△△ 國民科四年畢業高小科三年中等三年高等三年

學科△△ 分國文法文英文歷史地理算學物理倫理唱歌繡工圖畫音樂體操衛生家政習字等科

課程△△ 上午八時至十二時授中西文課科學算學 十二時至一時半午膳後休息須散步行走至一時始坐 一

時半至四時半授西法唱歌繡工圖畫西樂習字 四時半至五時休息 五時至六時中文課 六時至七時自修

七時至八時晚膳 八時後自修 小學生八時安歇八時半一律安歇 每星期日授修身體操唱歌衛生學家政學各一小時教務上之特點 學生不願習西文者兼習各種科學 中文已清通者得多讀西文一小時 學習音樂之時刻視學生之程度高下以爲定惟年在十六歲以外者不習鋼琴

管理上之特點 學生往來信札物件須經女師檢閱惟父女夫婦間之往來不在此例 購閱課外書報須得校中

許可 除定時以外不得隨意食物 自十六至十八歲起須梳髻穿裙

納費 學費及膳宿費每生全年七十元學西文(英法二文任擇一種)者加二十元學鋼琴及咏奧隆者每月加五

元(每年五十元)學鉛畫油畫者每月加二元(每年二十元)書籍顏料紙筆及雇人洗衣費均由各生自備每學期校役費一元入學時繳制服費長大者五元半短小者五元

●上海縣立務本女子中學校

是校原名務本女塾。邑紳吳曉九創辦。民國五年收爲縣有。始改今名。經費由縣撥給。九年度預算七千二百九十元。現有學生四級。計共一百八十二人。校內有儲蓄部販賣部。分組練習簿記。三四年級合設義務學校。出版只有一新婦女」一種。學生畢業後充教員者居多數。校長張杏娟女士。教員陸曾沂、湯振常、周福保、吳祖耀。校址西門黃家闕路。

宗旨△ 本校遵部定女子中學校規程以完足普通教育造成健全國民授以女子適用之知識技能並培養女子固

有之美德健全之體格爲宗旨

年限△ 修業年限四年

課程△ 課程表列左

科目	學年	每週時數	第一學年	每週時數	第二學年	每週時數	第三學年	每週時數	第四學年
修身	一	一	人倫道德之要旨	一	同前學年	一	同前學年	一	倫理學大意 國民須知
國文	七	七	講讀作文習字 (楷書行書)	七	同前學年 文字源流	六	同前學年 文法要略	六	同前學年 中國文學史
英語	八	八	讀法譯解 會話文法 習字 默寫 造句	八	讀法譯解 會話文法 默寫 作文	九	同前學年 文學要略	九	同前學年 修詞學
歷史	三	三	本國史	三	本國史	四	世界史[用英 文本]	四	世界史(同上)
地理	三	三	本國地理	三	本國地理	四	外國地理 [用英 文本]	四	外國地理 (同上)
數學	五	五	算術	五	代數	五	平面幾何 [用英 文本]	四	立體幾何 平三角大要 (用英文本)
博物 理化	三	三	植物 礦物 動物	二	同前學年 生理衛生	二	物理 化學	二	同前學年
家事	一	一	家計簿記	二	同前學年 看護急救法	二	兒童心理學 家庭教育	二	同前學年